

394R1737

16.7.94

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

Nr L 182/9

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1737/94

av den 15 juli 1994

om ändring av rådets förordning (EEG) nr 2658/87 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan och förordning (EEG) nr 3846/87 om upprättandet av en exportbidragsnomenklatur för jordbruksprodukter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION
HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål⁽¹⁾, ändrad genom kommissionens förordning (EEG) nr 2193/93⁽²⁾, särskilt artiklarna 11 och 13.6 i denna, och

med beaktande av följande:

Det har nyligen konstaterats att vissa spannmålsprodukter enligt KN-nummer 1104 i bilaga 1 till rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan⁽³⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1641/94⁽⁴⁾, t.ex. klippt havre och lätt värmebehandlad spannmål, inte kan klassificeras korrekt av de behöriga myndigheterna. För att denna situation skall kunna avhjälpas bör underuppdelningarna i KN-nummer 1104 därför ändras.

I kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 av den 17 december 1987 om upprättandet av en exportbidragsnomenklatur för jordbruksprodukter⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1622/94⁽⁶⁾, klassificeras majs mjöl enligt produktnummer 1102 20 10 100, 1102 20 10 300 och 1102 20 90 100 på grundval av fetthalten i torrt tillstånd, medan majs mjöl, när det gäller motsvarande KN-nummer för dessa produkter, dvs. ex 1102 20 10 och ex 1102 20 90, klassificeras på grundval av fetthalten i viktprocent. För att konsekvens skall kunna uppnås bör dessa produktnummer i förordning (EEG) nr 3846/87 ändras i överensstämmelse med Kombinerade nomenklaturen.

Fotnot 3, i vilken det krävs en minsta stärkelsehalt i en spannmålsbaserad foderblandning för att ett bidrag skall kunna utbetalas för denna såsom föreskrivs för KN-nummer ex 2309 10, har av misstag utelämnats för KN-nummer ex 2309 90. Denna fotnot bör införas. I fotnot 2 kan hänvisningen till stärkelse från spannmålsprodukter vara missledande för de behöriga myndigheterna och den bör därför utgå.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den del av bilaga 1 till förordning (EEG) nr 2658/87 som gäller KN-nummer 1104 skall ersättas med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

I sektor 3 i bilagan till kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 skall KN-numren ex 1102 20 10 och ex 1102 20 90 ersättas med följande:

KN-nummer	Varuslag	Produktkod
“ex 1102 20 10	-- Med en fetthalt av högst 1,5 viktprocent: --- Med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av högst 1,3 viktprocent och med en råfiberhalt beräknad på torrsubstansen av högst 0,8 viktprocent ^(*)	1102 20 10 200

⁽¹⁾ EGT nr L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EGT nr L 196, 5.8.1993, s. 22.

⁽³⁾ EGT nr L 256, 7.9.1987, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT nr L 172, 7.7.1994, s. 12.

⁽⁵⁾ EGT nr L 366, 24.12.1987, s. 1.

⁽⁶⁾ EGT nr L 170, 5.7.1994, s. 24.

KN-nummer	Varuslag	Produktkod
ex 1102 20 90	<ul style="list-style-type: none"> — — — Med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av mer än 1,3 viktprocent men högst 1,5 viktprocent och med en råfiberhalt beräknad på torrsubstansen av högst 1 viktprocent^(*) 	1102 20 10 400
	<ul style="list-style-type: none"> — — Annat: — — — Med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av mer än 1,5 viktprocent men högst 1,7 viktprocent och med en råfiberhalt beräknad på torrsubstansen av högst 1 viktprocent^(*) 	1102 20 90 200 ^o

Artikel 3

I sektor 5 i bilagan till kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 skall KN-nummer ex 2309 90 ersättas med följande:

KN-nummer	Varuslag	Produktkod
“ex 2309 90	<ul style="list-style-type: none"> — Andra slag: — — Andra: — — — Innehållande stärkelse, glukos, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av glukos eller maltodextrin enligt nr 1702 30 51–1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 och 2106 90 55 eller mjölkprodukter: — — — — Innehållande stärkelse, glukos, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av glukos eller maltodextrin: — — — — — Inte innehållande stärkelse eller innehållande högst 10 viktprocent stärkelse⁽²⁾ ⁽³⁾.” 	

Artikel 4

I sektor 5 till bilagan till förordning (EEG) nr 3846/87 skall fotnot 2 ersättas med följande:

“(2) Med *spannmålsprodukter* avses produkter enligt undernummer 0709 90 60 och 0712 90 19, kapitel 10 och nummer 1101, 1102, 1103 och 1104 (med undantag av undernummer 1104 30) samt spannmålshalten i de produkter som omfattas av undernummer 1904 10 10 och 1904 10 90 i Kombinerade nomenklaturen. Spannmålshalten i produkter som omfattas av undernummer 1904 10 10 och 1904 10 90 i Kombinerade nomenklaturen anses motsvara slutproduktens vikt.

Det betalas inte ut något bidrag för spannmål där stärkelsens ursprung inte klart kan fastställas genom analys.”

Artikel 5

Denna förordning träder i kraft den tjugoförsta dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Artikel 1 skall dock tillämpas från och med den 1 januari 1995.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 15 juli 1994.

På kommissionens vägnar

René STEICHEN

Ledamot av kommissionen

BILAGA

KN-nummer	Varuslag	Tullsats		Extra mängdenhet
		autonom (%) eller importavgift (JB)	konventionell (%)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1104	Spannmål, bearbetad på annat sätt (t.ex. skalad, valsad, bearbetad till flingor eller pärlgryn, klippt eller gröpad), med undantag av ris enligt nr 1006; groddar av spannmål, hela, valsade, bearbetade till flingor eller malda:			
	– Spannmål, valsad eller bearbetad till flingor:			
1104 11	– – Korn:			
1104 11 10	– – – Valsat	23 (JB)	—	—
1104 11 90	– – – Bearbetad till flingor	28 (JB)	—	—
1104 12	– – Havre:			
1104 12 10	– – – Valsad	23 (JB)	—	—
1104 12 90	– – – Bearbetad till flingor	28 (JB)	—	—
1104 19	– – Annan spannmål:			
1104 19 10	– – – Vete	30 (JB)	—	—
1104 19 30	– – – Råg	25 (JB)	—	—
1104 19 50	– – – Majs	23 (JB)	—	—
	– – – Annan:			
1104 19 91	– – – – Risflingor	23 (JB)	—	—
1104 19 99	– – – – Annan	23 (JB)	—	—
	– Spannmål bearbetad på annat sätt (t.ex. skalad, bearbetad till pärlgryn, klippt eller gröpad):			
1104 21	– – Korn:			
1104 21 10	– – – Skalat	23 (JB)	—	—
1104 21 30	– – – Skalat och klippt eller gröpat	23 (JB)	—	—
1104 21 50	– – – Bearbetad till pärlgryn	23 (JB)	—	—
1104 21 90	– – – Inte vidare bearbetad än gröpat	23 (JB)	—	—
1104 21 99	– – – Annat	23 (JB)	—	—
1104 22	– – Havre:			
1104 22 10	– – – Skalad	23 (JB)	—	—
1104 22 30	– – – Skalad och klippt eller gröpad	23 (JB)	—	—
1104 22 50	– – – Bearbetad till pärlgryn	23 (JB)	—	—
1104 22 90	– – – Inte vidare bearbetad än gröpad	23 (JB)	—	—
1104 22 99	– – – Annan	23 (JB)	—	—
1104 23	– – Majs:			
1104 23 10	– – – Skalad, även klippt eller gröpad	23 (JB)	—	—
1104 23 30	– – – Bearbetad till pärlgryn	23 (JB)	—	—
1104 23 90	– – – Inte vidare bearbetad än gröpad	23 (JB)	—	—
1104 23 99	– – – Annan	23 (JB)	—	—

KN-nummer	Varuslag	Tullsats		Extra mängdenhet
		autonom (%) eller importavgift (JB)	konventionell (%)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1104 29	-- Annan spannmål:			
	-- -- Skald, även klippt eller gröpad:			
1104 29 11	----- Vete	25 (JB)	—	—
1104 29 15	----- Råg	25 (JB)	—	—
1104 29 19	----- Annan spannmål	25 (JB)	—	—
	-- -- Bearbetad till pärlgryn:			
1104 29 31	----- Vete	25 (JB)	—	—
1104 29 35	----- Råg	25 (JB)	—	—
1104 29 39	----- Annan spannmål	25 (JB)	—	—
	-- -- Inte vidare bearbetad än gröpad:			
1104 29 51	----- Vete	30 (JB)	—	—
1104 29 55	----- Råg	25 (JB)	—	—
1104 29 59	----- Annan spannmål	23 (JB)	—	—
	-- -- Annan:			
1104 29 81	----- Vete	23 (JB)	—	—
1104 29 85	----- Råg	23 (JB)	—	—
1104 29 89	----- Annan spannmål	23 (JB)	—	—
1104 30	- Groddar av spannmål, hela, valsade, bearbetade till flingor eller malda:			
1104 30 10	-- Av vete	30 (JB)	—	—
1104 30 90	-- Av annan spannmål	30 (JB)	—	—